



**ДОГОВОР**

№ МТ 226...../2019 г.

Днес, 8 08.....2019 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – инж. Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

*Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол”.*

*Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя отдел „Механооборудване” към Управлението на дружеството.*

**И**

„КАУЧУК” АД – ГР. СОФИЯ , със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. «Витоша» № 39; адрес за кореспонденция: гр. Пазарджик, ул. «Синитевско шосе» № 12, тел: 034/445109, факс: 034/445088; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 822105378, ИН по ДДС: BG BG822105378; представлявано от **Николай Велков Генчев** – Изпълнителен директор, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл. 112 от ЗОП, Решение № МТ-04-1640/24.06.2019г. на ИД и Протокол № 14-2019/21.06.2019г.г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на материали за вулканизация на ГТЛ”– реф. № 09/2019, в частта за обособена позиция № 3: „Доставка на вулканизационни материали за възстановителен ремонт“, се сключи настоящият Договор за следното:

**1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да извърши за възложителя доставка на материали за вулканизация на ГТЛ, а именно: вулканизационни материали за възстановителен ремонт, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения. За доставените и получени от Възложителя стоки, същият ще заплати на Изпълнителя, при условията на този договор, договорената цена.

1.2. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, предмет на настоящия договор, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

1.3. Възложителя не е длъжен да заяви цялото количество изделия, предмет на настоящия договор в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.4. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

**2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**





2.1. Общата стойност на договора е в размер на **51 000,00** (словом: петдесет и една хиляди) лева без ДДС.

Количество и единични цени:

Наименование	Количество,	Ед.цена, лв без ДДС	Обща стойност, лв, без ДДС
Профил трапецов каучуков В=250мм Н=12мм	4 500 кг	6,40	28 800,00
Спойка б = 2mm. В=180mm. L=12000mm.	1 100 кг	4,40	4 840,00
Спойка б = 2mm. В=300mm. L=12000mm.	1 300 кг	4,40	5 720,00
Профил трапецов каучуков В=250мм Н=10мм	200 кг	6,00	1 200,00
Профил трапецов каучуков В=150мм Н=6мм	1 740 кг	6,00	10 440,00
Обща стойност в лева без ДДС:			51 000,00

2.2. Всички цени по настоящия договор са дължими при доставка в договореното място на изпълнение, при условията на договора, съгласно Инкотермс 2010.

2.3. Заплащането на цената се извършва въз основа на предоставена от страна на Изпълнителя фактура-оригинал и следните документи:

- Сертификат за качество на предлаганите изделия с превод на български език;
- Информационни листи за безопасност, отговарящи на изискванията на регламент /ЕО/1907/2006г.(изменен с Регламент (ЕС)2015/830 на комисията от 28.05.2015г) – на български език с първата доставка на всеки нов продукт по поръчката или при актуализиране на листа;
- Приемо-предавателен протокол;

2.4. Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна, и включва всички заявени количества, включени в съответната заявка по договора. Плащането ще се извършва в тридесетдневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката. При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, дължимото на изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: UBBSBGSF

IBAN: BG12 UBBS 8241 1010 0208 13

БАНКА: ОББ АД, гр. Пазарджик

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т.2.5 в срок от три дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия го или от упълномощено от него лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор, като включва всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Срок за изпълнение на дейностите: 12 (словом: дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договор.



3.2. Начин на изпълнение: Доставките ще се извършват по заявка от отдел „Логистика и контрол”. Срок за изпълнение на конкретна заявка - до 10 (словом: десет) работни дни, след получаването ѝ от Изпълнителя. Заявката се изпраща по един от следните начини: по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща или предадени, чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.1.

3.4. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя - отдел „Логистика и контрол“, ул. „Заводска“ № 26, гр. Раднево;

3.5. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.6. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят е длъжен да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и трябва да бъде направено най-малко 3 /три/ дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

3.7. Договорът влиза в сила от датата на подписване.

#### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

**5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

**6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

**7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи пълно изпълнение на поетите задължения, с оглед предмета на договора, като полага грижата на добър търговец, предпочитайки запазване интереса на възложителя пред своя, като в т.ч. е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено, в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.



7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток” ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя: <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavananazdravoslovniibezopasniuslovianatrud.pdf>.

7.5. Да сключи съответните договори, за възлагане на отделни видове работи, с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 /три/ дни от сключване на настоящия договор и да предостави екземпляр на Възложителя в три дневен срок от сключването му, придружен с доказателства за липса на основания за отстраняване от процедурата и че подизпълнителите отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, които ще изпълняват.

## **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови, неупотребявани, преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционният срок на предлаганите изделия е 12 (словом: дванадесет) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от месеца в който изтича горепосочения срок.

8.3. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.4. Срокът за подмяна при рекламация е до 10 (словом: десет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация, като изделията се заменят с нови изцяло за сметка на Изпълнителя.

8.5. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т.8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола, при което констатациите по същия имат обвързваща за страните сила.

8.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави входящ контрол в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените по договора изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а при отрицателен резултат са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.





9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатиращи явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.4. Маркировка: съгласно, посочените изисквания в Техническата спецификация – Приложение № 1 към настоящия договор.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и е негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставка, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР).**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За „непреодолима сила” се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:



12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

### **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

### **14. ПОДСЪДНОСТ**



14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

## **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 550,00 лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на Раздел „12.”-ти от настоящия договор, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

15.10. В случаите по чл.116, ал.1, т.2 и 3 от ЗОП, ако се налага увеличение на цената изпълнителят следва да представи гаранция и върху стойността на споразумението.

## **16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

16.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

16.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

16.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

16.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

16.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.



16.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

16.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

16.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

16.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

16.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

## **17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток” ЕАД.

17.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

## **18. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

18.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

18.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на





законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

18.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

18.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

18.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

18.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

18.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

## Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ ДИРЕКТОР**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**НИКОЛАЙ ГЕНЧЕВ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ ДИРЕКТОР**

Съгласувачи:

(Емил Колев - Р-тел отдел „Търговски“)

(Гергана Стоянова- Гл. Счетоводител)

(Антон Драгов – Р-тел отдел „Механооборудване“)

(Славина Бонева -Юрисконсулт „Правна служба“)

Изгот.

(Ирена Видева – експерт търговия)

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ: „ДОСТАВКА НА МАТЕРИАЛИ ЗА ВУЛКАНИЗАЦИЯ НА ГТЛ“

### ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № :3 „Доставка на материали за възстановителен ремонт“

#### 1. Пълно описание на предмета:

#### „Доставка на материали за Възстановителен ремонт“

##### Количество

№	SAP №	Наименование	МЕ	Количество
1	12000001579	Профил трапецов каучуков В=250мм Н=12мм	кг.	4500
2	12000002202	Спойка б=2mm. В=180mm. L=12000mm.	кг.	1100
3	12000002203	Спойка б=2mm. В=300mm. L=12000mm.	кг.	1300
4	12000002284	Профил трапецов каучуков В=250мм Н=10мм	кг.	200
5	12000002285	Профил трапецов каучуков В=150мм Н=6мм	кг.	1740

Горепосочените количества са ориентировъчни, Възложителят има право да не ги заяви в пълният им обем, както и да променя количествата на отделните номенклатури в рамките на общата стойност на договора.

2. Срок на изпълнение на договора - До 12 месеца след сключване на договора по заявка на Възложителя.

Начин на изпълнение: Доставка по заявка. Срок за изпълнение на всяка Заявка – до 10 работни дни.

3. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагали при производството на изделията:

За профилите: невулканизирана каучукова смес с качество „Х“ съгласно DIN 22102 или еквивалент. Дължина 3000мм или кратна на 3000мм.

Показатели за гуменото покритие /протектора/ - DIN 22102 „Х“

Якост на опън, Мра, min 25.0;

Относително удължение при скъсяване %, min 450

Изтриваемост по Шопер-Шлобах мм<sup>3</sup>, max 120

Твърдост по Шор А усл. ед. 65±5

За спойката – невулканизирана каучукова смес с повишени адхезни свойства на спойка със стоманени въжета.

Показатели на адхезивната смес /спойка/

Якост на опън Мра, min 10.0;

Относително удължение при скъсяване % min 400;

Твърдост по Шор А усл. ед. 65±5

Адхезия на каучуковата смес към метален корд по Н-метод, кг min 9,0.

#### 4. Изисквания за качеството.

Вулканизационните материали да бъдат нови, неупотребявани, произведени до 30 работни дни преди датата на доставка, от висококачествени материали, отговарящи на изискванията и стандартите, отговарящи на всички отраслови нормали в дадената област и са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им.

#### 5. Опаковка, маркировка, етикетироване

Опаковката на изделието трябва да бъде стандартна. Тя трябва да предпазва изделието от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването.

Незалепаването на материалите преди вулканизацията да се гарантира по механичен път (фолио), а не по химичен.

#### 6. Стандарт/и на които да отговарят :

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с доказателства по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

#### 7. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционния срок не може да бъде по-малък от 12 месеца, считани от датата на доставката им в склад на Възложителя

Срок за явяване при рекламация – до 3 дни. При рекламации, Изпълнителя заменя всички некачествени изделия с нови изцяло за своя сметка в срок от 10/десет/ дни след датата на подписването на протокол за рекламацията

#### 8. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

При всяка доставка, Изпълнителя се задължава да представи на Възложителя:

- Сертификат за качество на предлаганите изделия
- Информационни листи за безопасност, отговарящи на изискванията на регламент /ЕО/ 1907/2006 г.(изменен с Регламент (ЕС) 2015/830 на комисията от 28 май 2015г.) - на български език, с първата доставка на всеки нов продукт по поръчката или при актуализиране на листа

СЪГЛАСУВАЛ:

Апго **Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**  
 Ръководител отдел „Механооборудване“

ИЗІ **Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**  
 Мирослав Киров  
 Инженер механик

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на материали за вулканизация на ГТЛ“ –  
реф. № 09/2019

Обособена позиция №3: „Доставка на вулканизационни материали за възстановителен ремонт“;

ДО:

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул.„Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„КАУЧУК“ АД – гр.София

Бул.„Витоша“ № 39, ет.3, апр.5

Производствена база :гр.Пазарджик, ул.„Синитевско шосе“ № 12

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Изпълнението на предмета на обособената позиция ще извършим при следните цени:

№	Наименование съгласно техническото предложение	Мярка	Коли- чество	Единична цена /лв. без ДДС/	Обща стойност / лв. без ДДС/
1	Профил трапецов каучуков В=250мм Н=12мм	кг.	4 500	6.40	28 800.00
2	Спойка б = 2мм. В=180мм. L=12000мм.	кг.	1 100	4.40	4 840.00
3	Спойка б = 2мм. В=300мм. L=12000мм.	кг.	1 300	4.40	5 720.00
4	Профил трапецов каучуков В=250мм Н=10мм	кг.	200	6.00	1 200.00
5	Профил трапецов каучуков В=150мм Н=6мм	кг.	1 740	6.00	10 440.00
Обща стойност за изпълнение на обособената позиция/лв. без ДДС/:					51 000.00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е 51 000.00 ( петдесет и една хиляди ) в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

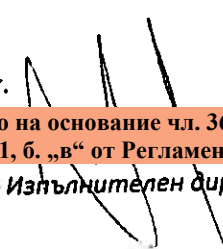
Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG 12UBBS82411010020813      BIC: UBBS BGSF

Банка: ОББ АД

Дата: 09.05.2019 г.

Подпис:  Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Николай Генчев – Изпълнителен директор на „КАУЧУК“ АД  
(име и фамилия)



## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на материали за вулканизация на ГТЛ“ –  
реф. № 09/2019

обособена позиция №3: „Доставка на вулканизационни материали за възстановителен ремонт“;

ДО:

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. „Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„КАУЧУК“ АД – гр. София  
Бул. „Витоша“ № 39, ет. 3, ап. 5  
Производствена база : гр. Пазарджик, ул. „Синитевско шосе“ № 12

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №3:  
„Доставка на вулканизационни материали за възстановителен ремонт“;

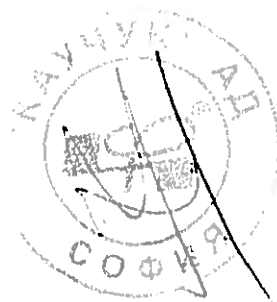
Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.  
Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са, както следва:

#### 1. Видове и количества изделия:

№	Наименование	Производител	Страна на произход	Мерна единица	Количество
1	Профил трапецов каучуков В=250мм Н=12мм	„КАУЧУК“ АД	България	кг.	4 500
2	Спайка б = 2мм. В=180мм. L=12000мм.	„КАУЧУК“ АД	България	кг.	1100
3	Спайка б = 2мм. В=300мм. L=12000мм.	„КАУЧУК“ АД	България	кг.	1300
4	Профил трапецов каучуков В=250мм Н=10мм	„КАУЧУК“ АД	България	кг.	200
5	Профил трапецов каучуков В=150мм Н=6мм	„КАУЧУК“ АД	България	кг.	1740

Декларираме, че доставяните от нас вулканизационни материали ще бъдат нови, неупотребявани, произведени до 30 работни дни преди датата на доставката и ще са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им.



**2. Технически изисквания и показатели на изделията и/или на материалите, влагани при производството им:**

Изисквания на възложителя	Предложение на участника
<p><b>За профилите:</b> Невулканизирана каучукова смес с качество „Х“ съгласно DIN 22 102 или еквивалент. Дължина 3000мм или кратна на 3000мм.</p> <p><b>Показатели на гуменото покритие/протектора/ - DIN 22 102, „Х“</b>  Якост на опън, Мра, min 25.0  Относително удължение при скъсяване, %, min 450  Изтриваемост по Шопер-Шлобах, mm<sup>3</sup>, max 120  Постигане на твърдост по Шор А, усл.ед. 65± 5 след вулканизирането.</p> <p><b>За спойката:</b> Невулканизирана каучукова смес с повишени адхезионни свойства на спойка със стоманени въжета</p> <p><b>Показатели на адхезиивата смес /спойка/</b>  Якост на опън, Мра, min 10.0  Относително удължение при скъсяване, %, min 400  Постигане на твърдост по Шор А, усл.ед. 65± 5 след вулканизирането.  Адхезия на каучуковата смес към метален корд по Н-метод, кг, min 9,0</p>	<p><b>За профилите:</b> Невулканизирана каучукова смес с качество „Х“ съгласно DIN 22 102 или еквивалент. Дължина 3000мм или кратна на 3000мм.</p> <p><b>Показатели на гуменото покритие/протектора/ - DIN 22 102, „Х“</b>  Якост на опън, Мра, min 25.0  Относително удължение при скъсяване, %, min 450  Изтриваемост по Шопер-Шлобах, mm<sup>3</sup>, max 120  Постигане на твърдост по Шор А, усл.ед. 65± 5 след вулканизирането.</p> <p><b>За спойката:</b> Невулканизирана каучукова смес с повишени адхезионни свойства на спойка със стоманени въжета</p> <p><b>Показатели на адхезиивата смес /спойка/</b>  Якост на опън, Мра, min 10.0  Относително удължение при скъсяване, %, min 400  Постигане на твърдост по Шор А, усл.ед. 65± 5 след вулканизирането.  Адхезия на каучуковата смес към метален корд по Н-метод, кг, min 9,0</p>

**3. Срок, място и начин на изпълнение:**

Срок за изпълнение: 12 месеца след влизане в сила на договора или до достигане на общата му стойност.

Начин на изпълнение: по заявка на Възложителя.

Доставките ще се извършват при необходимост, на базата на отделни заявки, изготвяни и подавани по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или подадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна от Изпълнителя, от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

Наясно сме и приемаме, че Възложителят, с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява, ще заявява количества от артикулите, предмет на настоящата обществена поръчка, съобразно възникналите му ремонтни нужди в рамките на общата стойност на договора.

Възложителят не е длъжен да заяви артикулите, предмет на настоящата обществена поръчка, в пълен обем и не носи отговорност за това.

Необходимите видове и количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Срок за изпълнение на конкретна заявка: до 10 (словом: десет ) работни дни от получаването ѝ от Изпълнителя.

Място на изпълнение: DDP складова база на Възложителя - отдел „Логистика и контрол“, гр.Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

**4. Опаковака, маркировка, етикиране**

Опаковката на изделията ще бъде стандартна. Тя ще предпазва изделията от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването.

Незалеждането на материалите преди вулканизацията се гарантира по механичен път (фолио), а не по химичен.

Всички изделия ще бъдат маркирани, като се посочи производителя и всички други данни, съгласно EU-норми, включително и дата на производство.

5. Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация, срок за явяване при рекламация.

Гаранционният срок на изделията е: 12 (словом: дванадесет ) месеца след датата на доставката им в склад на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Срок за явяване при рекламация: до 3 (словом: три ) дни.

При рекламации ще заменяме всички некачествени изделия с нови изцяло за своя сметка в срок от 10 (словом: десет ) дни след датата на подписването на протокол за рекламацията

6. Документи, които ще представим при изпълнението на поръчката.

При всяка доставка се задължаваме да представяме на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество на предлаганите изделия с превод на български език;
- Информационни листи за безопасност, отговарящи на изискванията на регламент /ЕО/ 1907/2006 г.- на български език, с първата доставка на всеки нов продукт по поръчката или при актуализиране на листа;
- Приемо-предавателен протокол;
- Фактура-оригинал.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката, в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Дата: 08.05.2019 г.

Подпис: — **Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/**

Никалай Генчев – Изпълнителен директор на „КАУЧУК“ АД  
(име и фамилия)

